

RIVER table

DESIGN BY MARCO SPATTI

ED. 21

BROSS

IT La struttura in legno massello, dai profili morbidi, è la matrice che genera il progetto di arredo firmato da Marco Spatti per Bross: si chiama River e rievoca con le sue linee stondate l'azione **LEVIGANTE** dell'acqua sulla materia, plasmata e lavorata fino ad ottenere un risultato elegante e naturale. River è una famiglia di tavoli la cui base - proposta in noce canaletto o frassino in molteplici finiture - si compone di tre elementi verticali dalla sezione **ELLITTICA** e leggermente inclinati, uniti tra loro nella parte inferiore da altrettanti traversi con crociera centrale. La struttura è iscritta in un cerchio ed è stata pensata per essere un'interpretazione del tradizionale cavalletto, con dettagli di giunzione che valorizzano l'expertise dell'azienda nella lavorazione del legno. Il top, infine, ha bordo rastremato per creare un piacevole contrasto tra i concetti di leggerezza e solidità ed è proposto in varie essenze di legno, in marmo o in cristallo.

EN The structure in solid wood, with soft profiles, is the matrix that generates the furniture project signed by Marco Spatti for Bross: it is called River and evokes with its rounded lines the **SMOOTHING** action of water on the material, shaped and processed to obtain an elegant and natural result. River is a family of tables whose base - available in American walnut or ash wood in a variety of finishes - is composed of three vertical elements with an **ELLIPTICAL** section and slightly inclined, joined together in the lower part by as many crosspieces with a central cross. The structure is set in a circle and is designed to be an interpretation of the traditional trestle, with joint details that enhance the company's expertise in woodworking. Finally, the top has a tapered edge to create a pleasant contrast between the concepts of lightness and solidity and is available in various types of wood, marble or glass.

FR La structure en bois massif, avec ses profils souples, est la matrice qui génère le projet d'ameublement conçu par Marco Spatti pour Bross: elle s'appelle River et ses lignes arrondies évoquent l'action **ADOUCISSANTE** de l'eau sur le matériau, façonné et traité pour obtenir un résultat élégant et naturel. River est une famille de tables dont la base, disponible en noyer Canaletto ou en frêne dans différentes finitions, est composée de trois éléments verticaux de section **ELLIPTIQUE** et légèrement inclinés, réunis dans le bas par autant de traverses avec une croix centrale. La structure, inscrite dans un cercle, est conçue comme l'interprétation d'un tréteau traditionnel, avec des détails communs qui mettent en valeur le savoir-faire de l'entreprise dans le travail du bois. Enfin, le plateau au bord effilé, créant un contraste agréable entre les concepts de légèreté et de solidité, est disponible en différents types de bois, marbres ou verres.

DE Das Massivholzgestell mit ihren weichen Profilen ist die Grundlage für das von Marco Spatti für Bross entworfene Einrichtungsprojekt: Es heißt River und seine abgerundeten Linien erinnern an die **GLÄTTENDE** Wirkung des Wassers auf das Material, das geformt und bearbeitet wurde, um ein elegantes und natürliches Ergebnis zu erzielen. River ist eine Tischfamilie, deren Basis - erhältlich in Amerikanischen Nussbaum oder Esche in verschiedenen Ausführungen - aus drei vertikalen Elementen mit **ELLIPTISCHEM** Querschnitt und leichter Neigung besteht, die unten durch ebenso viele Querstreben mit einem zentralen Kreuz verbunden sind. Das kreisförmig angelegte Gestell ist eine Interpretation des traditionellen Bocks, mit Fugendetails, die die Kompetenz des Unternehmens in der Holzbearbeitung unterstreichen. Die Platte schließlich hat eine sich zuspitzende Kante, um einen angenehmen Kontrast zwischen den Konzepten von Leichtigkeit und Solidität zu schaffen und ist in verschiedenen Holzarten, Marmor oder Glas erhältlich.



RIVER tavolo table
+ sedia chair NORA 1530



RIVER tavolo table
+ sedia chair YUUMI 1590



RIVER tavolo table
+ sedia chair **BREAK 1645**







RIVER tavolo table
+ sedia chair **PATH 1560**